

**Art. 4.** Un article 110bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 110bis. L'apprenti qui, au début de son incapacité de travail, est lié par un contrat d'apprentissage visé à l'arrêté royal du 20 mai 1986 réglementant l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés dans la marine marchande, perçoit pour chaque jour ouvrable ou jour assimilé de la période d'incapacité primaire visée à l'article 109, une indemnité d'incapacité primaire égale au montant de l'indemnité d'attente qui lui aurait été allouée en application du titre III de l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande, s'il n'avait pas été en incapacité de travail.

Lorsque l'incapacité de travail se prolonge au-delà de la période d'incapacité primaire, une indemnité d'invalidité lui est payée pour chaque jour ouvrable ou jour assimilé, calculée sur les rémunérations journalières uniformes fixées par le Ministre en exécution de l'article 88. »

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1987.

**Art. 6.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 octobre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

(Publié par le *Moniteur belge* du 13 novembre 1987, n° 219)

F. 1474

**9 NOVEMBRE 1987. — Arrêté royal portant la cessation de la pêche de cabillaud dans la zone C.I.E.M. IV pour les bateaux de pêche pratiquant la pêche côtière**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

**Art. 4.** Een artikel 110bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 110bis. Voor elke werkdag of hiermee gelijkgestelde dag van het tijdvak van primaire arbeidsongeschiktheid, bedoeld in artikel 109, ontvangt de leerling die bij de aanvang van de arbeidsongeschiktheid verbonden is door een leerovereenkomst bedoeld in het koninklijk besluit van 20 mei 1986 houdende regeling van het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door arbeiders in loondienst bij de koopvaardij, een primaire arbeidsongeschiktheidsuitkering die gelijk is aan het bedrag van het wachtgeld, dat hem met toepassing van titel III van het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de zeelieden ter koopvaardij zou zijn toegekend indien hij niet arbeidsongeschikt zou zijn geweest.

Duurt de arbeidsongeschiktheid voort na het tijdvak van primaire arbeidsongeschiktheid, dan wordt hem voor elke werkdag of hiermee gelijkgestelde dag een invaliditeitsuitkering betaald die berekend wordt op de eenvormige dagbezoldigingen vastgesteld door de Minister in toepassing van artikel 88. »

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1987.

**Art. 6.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 oktober 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad* van 13 november 1987, nr. 219)

N. 1474

**9 NOVEMBER 1987. — Koninklijk besluit houdend de beëindiging van de visserij op kabeljauw in het I.C.E.S.-gebied IV voor de vissersvaartuigen die de kustvisserij beoefenen**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;



Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu l'arrêté royal du 14 octobre 1987 portant des mesures de gestion des quotas nationaux de cabillaud et de sole de 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la quota de 210 tonnes de cabillaud, comme prévu à l'article 4 de l'arrêté royal du 14 octobre 1987, a été presque entièrement débarqué par les bateaux de pêche pratiquant la pêche côtière, il y a lieu de cesser sans retard la pêche du cabillaud par ces bateaux de pêche;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° zones C.I.E.M. : les zones et secteurs déterminés dans la communication de la Commission-C.E. dans le *Journal officiel des Communautés européennes* des 24 décembre 1985 et 31 décembre 1985;

2° bateaux de pêche pratiquant la pêche côtière : les bateaux de pêche mentionnés sur la « Liste officielle des navires de pêche belges », ayant une longueur hors tout de maximum 24 mètres et une puissance motrice de maximum 300 ch, ainsi que la bateau de pêche qui est repris dans la « Liste officielle des navires de pêche belges », sous le n° N 95.

**Art. 2.** Le quota de 210 tonnes de cabillaud, comme prévu à l'article 4 de l'arrêté royal du 14 octobre 1987 portant des mesures de gestion des quotas nationaux de cabillaud et de sole en 1987, dans la zone C.I.E.M. IV, est réputé avoir été épuisé pour les bateaux de pêche pratiquant la pêche côtière.

Il est interdit pour les bateaux de pêche pratiquant la pêche côtière, de pêcher, de retenir à bord, de transborder et de débarquer du cabillaud capturé après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 oktober 1987 houdende maatregelen tot beheer van de nationale kabeljauw- en tongquota 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het quotum van 210 ton kabeljauw, zoals voorzien in het artikel 4 van het koninklijk besluit van 14 oktober 1987, voor de vissersvaartuigen die de kustvisserij beoefenen nagenoeg volledig werd aangeland, dient zonder verwijl de visserij op kabeljauw door deze vissersvaartuigen te worden stopgezet;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° I.C.E.S.-gebieden : de in de mededeling van de E.G.-Commissie in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 24 december 1985 en 31 december 1985 bepaalde gebieden en sectoren;

2° vissersvaartuigen die de kustvisserij beoefenen : de vissersvaartuigen vermeld in de « Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen » die een lengte over alles van maximum 24 meter en een motorvermogen van maximum 300 pk hebben alsook het vissersvaartuig dat in de « Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen » opgenomen is onder het nr. N 95.

**Art. 2.** In het I.C.E.S.-gebied IV wordt het quotum van 210 ton kabeljauw, zoals voorzien in het artikel 4 van het koninklijk besluit van 14 oktober 1987 houdende maatregelen tot beheer van de nationale kabeljauw- en tongquota 1987, voor de vissersvaartuigen die de kustvisserij beoefenen geacht volledig te zijn gebruikt.

De visserij op kabeljauw is verboden voor de vissersvaartuigen die de kustvisserij beoefenen alsmede het aan boord houden, het overladen en het lossen van kabeljauw gevangen na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.



**Art. 4.** Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 novembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

(Publié par le *Moniteur belge* du 13 novembre 1987, n° 219)

F. 1475

**8 OCTOBRE 1987.** — Arrêté royal relatif à la reconnaissance d'une formation répondant aux exigences de l'obligation scolaire à temps partiel

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1984 fixant la composition et le fonctionnement de la commission instituée par l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire;

Vu les lois relatives au Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu la demande de reconnaissance introduite par le « Vormingscentrum Jongerenbegeleiding » (A.S.B.L.) auprès de la Commission le 28 février 1987;

**Art. 4.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 november 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad* van 13 november 1987, nr. 219)

N. 1475

**8 OKTOBER 1987.** — Koninklijk besluit houdende erkenning van een vorming die voor de vervulling van de deeltijdse leerplicht in aanmerking komt

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1984 houdende samenstelling en werking van de commissie ingesteld bij artikel 2 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de erkenningsaanvraag van het « Vormingscentrum Jongerenbegeleiding » (V.Z.W.) op 28 februari 1987 bij de Commissie ingediend;